**Dan id-dokument ġie magħmul bil-ħsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu**

►**B**

# ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

## tas-7 ta' Lulju 1997

## li tħejji listi provviżorji ta' stabbilimenti ta' pajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjonijiet ta' laħam ta' kaċċa ferali

**(Test b'relevanza għall-Ftehim ŻEE)**

(97/468/KE)

(ĠU L 199, 26.7.1997, p. 62)

Emendata minn:

| | | Ġurnal Uffiċjali | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Nru | Paġna | Data |
| ►**M1** | Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 98/369/KE tad-19 ta' Mejju 1998 | L 165 | 30 | 10.6.1998 |
| ►**M2** | Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/343/KE tal-25 ta' Mejju 1999 | L 131 | 70 | 27.5.1999 |
| ►**M3** | Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/76/KE tas-17 ta' Diċembru 1999 | L 30 | 33 | 4.2.2000 |
| ►**M4** | Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2002/672/KE tal-21 ta' Awissu 2002 | L 228 | 26 | 24.8.2002 |
| ►**M5** | Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/73/KE tat-30 ta' Jannar 2003 | L 27 | 31 | 1.2.2003 |
| ►**M6** | Commission Regulation (EC) No 1792/2006 of 23 October 2006 (*) | L 362 | 1 | 20.12.2006 |
| ►**M7** | Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 519/2013 tal-21 ta' Frar 2013 | L 158 | 74 | 10.6.2013 |

Emendata minn:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ►**A1** | Att li jirrigwarda l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, ir-Repubblika ta' l-Estonja, ir-Repubblika ta' Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Repubblika ta' l-Ungerija, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika tas-Slovakkja u l-aġġustamenti għat-trattati li fuqhom hija stabbilita l-Unjoni Ewropea | L 236 | 381 | 23.9.2003 |

(*) Dan l-att qatt ma ġie ppubblikat bil-Malti

▼B

# ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

**tas-7 ta' Lulju 1997**

**li tħejji listi provviżorji ta' stabbilimenti ta' pajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjonijiet ta' laħam ta' kaċċa ferali**

**(Test b'relevanza għall-Ftehim ŻEE)**

(97/468/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Deċiżjoni tal-Kunsill 95/408/KE tat-22 ta' Ġunju 1995 dwar il-kondizzjonijiet għat-tħejjija, għal perjodu temporanju, ta' listi provviżorji ta' stabbilimenti ta' pajjiż terz li minnhom l-Istati Membri huma awtorizzati li jimportaw ċerti prodotti ta' oriġini mill-annimali, prodotti mis-sajd jew molluski bi-valvoli ħajjin ([1]), kif l-aħħar emendata bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 97/34/KE ([2]), u b'mod partikolari l-Artikolu 2(1) u l-Artikolu 7 tagħha,

Billi d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 94/86/KE ([3]), kif l-aħħar emendata bid-Deċiżjoni Nru 96/137/KE ([4]), tħejji lista ta' pajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjonijiet ta' laħam ta' kaċċa ferali;

Billi, għal ħafna mill-pajjiżi f'dik il-lista s-saħħa ta' l-annimal u l-ħtiġiet taċ-ċertifikazzjoni veterinarja għall-importazzjonijiet ta' laħam ta' kaċċa ferali ġew preskritti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 97/218/KE ([5]), u fid-Deċiżjoni Nru 97/220/KE ([6]);

Billi l-Kummissjoni rċeviet minn ċerti pajjiżi terzi listi ta' stabilimenti, b'garanziji li jikkonformaw bis-sħiħ mal-kondizzjonijiet ta' saħħa addattati fil-Komunità, u li jekk xi stabbiliment jonqos minn dan, l-attivitajiet ta' esportazzjoni tiegħu lejn il-Komunità Ewropea jiġu sospiżi.;

Billi l-Kummissjoni ma setgħetx taċċerta fil-pajjiżi terzi kkonċernati l-konformità ta' l-istabbilimenti tagħhom mal-ħtiġiet tal-Komunità u l-validità tal-garanziji pprovduti mill-awtoritajiet kompetenti;

Billi, sabiex ma jkunx hemm waqfien fil-kummerċ tal-laħam ta' kaċċa ferali minn dawk il-pajjiżi, hemm il-ħtieġa li jingħata perjodu ieħor li matulu l-Istati Membri jkunu jistgħu jkomplu jimportaw il-laħam ta' kaċċa ferali mill-istabbilimenti li jkunu rrikonoxxew bir-riserva li l-kummerċ f'dan il-laħam ikun limitat għas-suq nazzjonali; billi matul dak il-perjodu l-ieħor il-Kummissjoni għandha tiġbor minn dawk il-pajjiżi l-garanziji meħtieġa sabiex tkun tista' żżidhom mal-lista skond il-proċedura preskritta fid-Deċiżjoni 95/408/KE;

([1]) ĠU L 243, 11.10.1995, p. 17.
([2]) ĠU L 13, 16.1.1997, p. 33.
([3]) ĠU L 44, 17.2.1994, p. 33.
([4]) ĠU L 31, 9.2.1996, p. 31.
([5]) ĠU L 88, 3.4.1997, p. 25.
([6]) ĠU L 88, 3.4.1997, p. 70.

▼B

Billi, fir-rigward tar-Repubblika Ċeka, tħejjiet lista ta' stabbilimenti bid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 97/299/KE ([1]);

Billi malli jiskadi dak il-perjodu, pajjiżi terzi li jkunu għadhom ma bagħtux il-listi tagħhom ta' l-istabbilimenti skond ir-regoli tal-Komunità ma jkunux jistgħu aktar jesportaw laħam ta' kaċċa ferali lejn Komunità;

Billi l-Istati Membri għandhom ikunu responsabbli għalhekk li jkunu sodisfatti li l-istabbilimenti minn fejn jimportaw il-laħam ta' kaċċa ferali jikkonformaw mal-ħtiġiet għall-produzzjoni u t-tqegħid fis-suq li jkunu mhux inqas stretti mill-ħtiġiet tal-Komunità;

Billi l-listi provviżorji ta' stabbilimenti li jipproduċu l-laħam ta' kaċċa ferali jistgħu għalhekk jitħejjew fir-rigward ta' ċerti pajjiżi;

Billi l-miżuri li għalihom tipprovdi din id-Deċiżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Veterinarju Permanenti,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

1. L-Istati Membri għandhom jawtorizzaw l-importazzjonijiet ta' laħam ta' kaċċa ferali mill-istabbilimenti ta' pajjiżi terzi elenkati fl-Anness hawn mehmuż.

2. Dwar pajjiżi terzi għajr dawk fl-Anness, l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw stabbilimenti għal importazzjonijiet ta' laħam ta' kaċċa ferali sa l-1 ta' Jannar 1998.

3. L-importazzjonijiet ta' laħam ta' kaċċa ferali għandhom jibqgħu soġġetti għad-disposizzjonijiet veterinarji tal-Komunità adottati band'oħra.

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika mill-1 ta' Lulju 1997.

*Artikolu 3*

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

([1]) ĠU L 124, 16.5.1997, p. 50.

▼M7

*ПРИЛОЖЕНИЕ — ANEXO — PŘÍLOHA — BILAG — ANHANG — LISA — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — PRILOG — ALLEGATO — PIELIKUMS — PRIEDAS — MELLÉKLET — ANNESS — BILAGE — ZAŁĄCZNIK — ANEXO — ANEXĂ — PRÍLOHA — PRILOGA — LITTE — BILAGA*

**СПИСЪК НА ПРЕДПРИЯТИЯ — LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS — SEZNAM ZAŘÍZENÍ — LISTE OVER VIRKSOMHEDER — VERZEICHNIS DER BETRIEBE — ETTEVÕTETE LOETELU — ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ — LIST OF ESTABLISHMENTS — LISTE DES ÉTABLISSEMENTS — POPIS OBJEKATA — ELENCO DEGLI STABILIMENTI — UZŅĒMUMU SARAKSTS — ĮMONIŲ SĄRAŠAS — LÉTESÍTMÉNYLISTA — LISTA TA' L-ISTABILIMENTI — LIJST VAN BEDRIJVEN — LISTA ZAKŁADÓW — LISTA DOS ESTABELECIMENTOS — LISTA UNITĂȚILOR — ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ — SEZNAM OBRATOV — LUETTELO LAITOKSISTA — FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR**

Продукт: месо от дивеч — Producto: Carne de caza salvaje — Produkt: Maso volně žijící zvěře — Produkt: Kød af vildtlevende vildt — Erzeugnis: Wildfleisch — Toode: ulukiliha — Προϊόν: Κρέας άγριων θηραμάτων — Product: Wild game meat — Produit: Viande de gibier sauvage — Proizvod: Meso divljači — Prodotto: Carni di selvaggina — Produkts: medījamo dzīvnieku gaļa — Produktas: Žvėriena — Termék: vadhús — Prodott: Laħam tal-kaċċa salvaġġ — Product: Vlees van vrij wild — Produkt: mięso zwierząt łownych — Produto: Carne de caça selvagem — Produs: carne de vânat sălbatic — Produkt: zverina z divo žijúcej zveri — Proizvod: Meso divjadi — Tuote: Luonnonvaraisen riistan liha — Varuslag: Viltkött

1 = Национален код — Referencia nacional — Národní kód — National reference — Nationaler Code — Rahvuslik viide — Εθνικός αριθμός έγκρισης — National reference — Référence nationale — Nacionalna referenca — Riferimento nazionale — Nacionālā norāde — Nacionalinė nuoroda — Nemzeti referenciaszám — Referenza nazzjonali — Nationale code — Kod krajowy identyfikacyjny — Referência nacional — Referință națională — Národný odkaz — Nacionalna referenca — Kansallinen referenssi — Nationell referens

2 = Наименование — Nombre — Název — Navn — Name — Nimi — Όνομα εγκατάστασης — Name — Nom — Naziv — Nome — Nosaukums — Pavadinimas — Név — Isem — Naam — Nazwa — Nome — Nume — Názov — Ime — Nimi — Namn

3 = Град — Ciudad — Město — By — Stadt — Linn — Πόλη — Town — Ville — Grad — Città — Pilsēta — Miestas — Város — Belt — Stad — Miasto — Cidade — Oraș — Mesto — Kraj — Kaupunki — Stad

4 = Област — Región — Oblast — Region — Region — Piirkond — Περιοχή — Region — Région — Regija — Regione — Reġions — Regionas — Régió — Reġjun — Regio — Region — Região — Județ — Kraj — Regija — Alue — Region

5 = Дейност — Actividad — Činnost — Aktivitet — Tätigkeit — Tegevusvaldkond — Είδος εγκατάστασης — Activity — Activité — Djelatnost — Attività — Darbība — Veikla — Tevékenység — Attivita' — Activiteit — Rodzaj działalności — Actividade — Activitate — Činnosť — Dejavnost — Toimintamuoto — Verksamhet

PH = Преработвателно предприятие за дивеч — Sala de tratamiento de la caza — Zařízení na zpracování masa volně žijící zvěře — Vildtbehandlingsvirksomhed — Wildbearbeitungsbetrieb — Ulukiliha käitlemisettevõte — Κέντρο επεξεργασίας άγριων θηραμάτων — Wild game processing house — Atelier de traitement du gibier sauvage — Objekt za preradu mesa divljači — Centro di lavorazione della selvaggina — Medījamo dzīvnieku gaļas pārstrādes uzņēmums — Žvėrienos perdirbimo įmonė — Vadhúsfeldolgozó üzem — Stabiliment li jipproċessa l-laħam tal-kaċċa salvaġġa — Wildverwerkingseenheid — Zakład przetwórstwa dziczyzny — Estabelecimento de tratamento de caça selvagem — Unitate de procesare a cărnii de vânat — Prevádzkareň na spracovanie zveriny z divo žijúcej zveri — Obrat za obdelavo mesa divjadi — Luonnonvaraisen riistan käsittelytila — Viltbearbetningsanläggning

▼**M7**

CS = Хладилен склад — Almacén frigorífico — Chladírna (mrazírna) — Frysehus — Kühlhaus — Külmladu — Ψυκτική εγκατάσταση — Cold store — Entreposage — Hladnjača — Deposito frigorifero — Saldētava — Šaltieji sandėliai — Hűtőház — Kamra tal-friża — Koelhuis — Chłodnia składowa — Armazém frigorífico — Depozit frigorific — Chladiareň (mraziareň) — Hladilnica — Kylmävarasto — Kyl- och fryshus

6 = Специални забележки — Menciones especiales — Zvláštní poznámky — Særlige bemærkninger — Besondere Bemerkungen — Erimärkused — Ειδικές παρατηρήσεις — Special remarks — Mentions spéciales — Posebne napomene — Note particolari — Īpašas atzīmes — Specialios pastabos — Különleges megjegyzések — Rimarki speċjali — Bijzondere opmerkingen — Uwagi szczególne — Menções especiais — Mențiuni speciale — Osobitné poznámky — Posebne opombe — Erikoismainintoja — Anmärkningar

a = Едър дивеч — Caza mayor — Volně žijící velká zvěř — Vildtlevende storvildt — Großwild — Suured ulukid — Μεγάλα άγρια θηράματα — Large wild game — Gros gibier sauvage — Krupna divljač — Selvaggina grossa — Lielie medījamie dzīvnieki — Stambūs žvėrys — Nagyvad — Laħam ta' annimali salvaġġi kbar — Grof vrij wild — Gruba zwierzyna łowna — Caça maior selvagem — Vânat sălbatic mare — Veľká divo žijúca zver — Velika divjad — Luonnonvarainen suurriista — Storvilt

b = Зайцевидни — Lepóridos — Zajícovití — Leporidae — Leporiden — Leporidae sugukonda kuuluvad loomad — λαγόμορφα — Leporidae — Léporidés — Zečevi — Leporidi — Zaķu dzimta — Kiškiniai — Nyúlfélék — Fniek salvaġġi — Haasachtigen (leporidae) — Zającowate — Leporídeos — Leporide — Zajacovité — Leporidi — Leporidae-suvun eläimet — Hardjur

c = Пернат дивеч — Aves de caza silvestres — Volně žijící pernatá zvěř — Vildtlevende Fjervildt — Federwild — Metslinnud — Άγρια πτερωτά θηράματα — Wild game birds — Oiseaux sauvages de chasse — Pernata divljač — Selvaggina da penna selvatica — Medījamie putni — Laukiniai paukščiai — Szárnyasvad — Tajr salvaġġ — Vrij vederwild — Ptactwo łowne — Aves de caça selvagem — Păsări de vânat sălbatice — Divo žijúca pernatá zver — Pernata divjad — Luonnonvaraiset riistalinnut — Vildfågel

T = Изследване за трихинела — Prueba para la detección de triquinas — Vyšetření na trichinely — Undersøgelse for trikiner — Untersuchung auf Trichinen — Trihhinellade kontroll — Εξέταση παρουσίας τριχινών — Examination for trichinae — Examen pour le dépistage des trichines — Pregled na trihinelu — Esame per l'individuazione di trichine — Trihinelozes izmeklējumi — Trichineliozės tyrimas — Trichinellavizsgálat — Leżami tat-trichanae — Onderzoek op de aanwezigheid van trichinen — Badanie na włośnie — Exame para a detecção de triquinas — Examinare pentru trichină — Vyšetrenie na trichinely — Pregled na trihine — Trikiinien tutkiminen — Trikinkontroll

▼M7

**Страна: АРЖЕНТИНА — País: ARGENTINA — Země: ARGENTINA — Land: ARGENTINA — Land: ARGENTINIEN — Riik: ARGENTIINA — Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ — Country: ARGENTINA — Pays: ARGENTINE — Zemlja: ARGENTINA — Paese: ARGENTINIA — Valsts: ARGENTĪNA — Šalis: ARGENTINA — Ország: ARGENTÍNA — Pajjiż: ARĠENTINA — Land: ARGENTINË — Państwo: ARGENTYNA — País: ARGENTINA — Ţara: ARGENTINA — Krajina: ARGENTÍNA — Država: ARGENTINA — Maa: ARGENTIINA — Land: ARGENTINA**

▼B

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| 286 | Frigorífico URIBE SRL | COMODORO RIVADAVIA | CHUBUT | PH | b |
| 1 326 | Est. Frigorífico Azul SA | AZUL | BUENOS AIRES | PH | b |
| 1 417 | Est. Frigorífico Azul SA | I. ALVEAR | LA PAMPA | PH | b |
| 1 425 | Infriba SA | BATÁN | BUENOS AIRES | PH | a b |
| 1 426 | Est. Tapalque SA | TAPALQUE | BUENOS AIRES | PH | b |
| 1 462 | Frigo-Oeste SA | CARLOS TEJEDOR | BUENOS AIRES | PH | b |
| 1 550 | Orlando Tosoni SA | LINCOLN | BUENOS AIRES | PH | b |
| 1 629 | Guinea Hermanos | PEHUAJO | BUENOS AIRES | PH | b |
| 1 762 | Vizental y Cia SA | GENERAL PICO | LA PAMPA | PH | b |
| 1 780 | Rigon SRL | RUFINO | SANTA FE | PH | b |
| 1 782 | Rigon SRL | RIO CUARTO | CÓRDOBA | PH | b |
| 1 785 | Frigorífico San Cayetano SA | SAN CAYETANO | BUENOS AIRES | PH | b |
| 1 788 | Ind. Alimentaria Cnel. Vidal SA | CORONEL VIDAL | BUENOS AIRES | PH | b |
| 1 879 | Troncomar SA | AYACUCHO | BUENOS AIRES | PH | b |
| 2 066 | Planta Patagonia Sur de Frigorífico Faimali SA | RÍO GALLEGOS | SANTA CRUZ | PH | b |
| 2 598 | Fco. Esquel SA | ESQUEL | CHUBUT | PH | b |
| 3 048 | UN-AR SA | ASCENSIÓN | BUENOS AIRES | PH | b |

▼B

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| 3 502 | Ciervos Pampeanos SA | SANTA ROSA | LA PAMPA | PH | a |

▼M7

**Страна: АВСТРАЛИЯ — País: AUSTRALIA — Země: AUSTRÁLIE — Land: AUSTRALIEN — Land: AUSTRALIEN — Riik: AUSTRAALIA — Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ — Country: AUSTRALIA — Pays: AUSTRALIE — Zemlja: AUSTRALIJA — Paese: AUSTRALIA — Valsts: AUSTRĀLIJA — Šalis: AUSTRALIJA — Ország: AUSZTRÁLIA — Pajjiż: AWSTRALJA — Land: AUSTRALIË — Państwo: AUSTRALIA — País: AUSTRÁLIA — Țara: AUSTRALIA — Krajina: AUSTRÁLIA — Država: AVSTRALIJA — Maa: AUSTRALIA — Land: AUSTRALIEN**

▼B

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| 141 | Keith Thomas Burke & Jane Zemlicka | WALGETT | NEW SOUTH WALES | PH-CS | a T |
| 588 | Aussie Game Meats Pty Ltd | ROMA | QUEENSLAND | PH-CS | a T |
| 1 552 | Victor Walter Bates, William John Bates & Clifford Ernest Dee | EAGLE FARM | QUEENSLAND | PH-CS | a b T |
| 1 560 | Southern Game Meat Pty Ltd | CHULLORA | NEW SOUTH WALES | PH-CS | a b T |
| 2 158 | Wild Game Resources Pty Ltd | HAMILTON | QUEENSLAND | PH-CS | a b T |
| 3 372 | Wild Game Resources Pty Ltd | LONGREACH | QUEENSLAND | PH-CS | a b T |

▼M6

▼M7

**Страна: КАНАДА — País: CANADÁ / Země: KANADA — Land: CANADA — Land: KANADA — Riik: KANADA — Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ — Country: CANADA — Pays: CANADA — Zemlja: KANADA — Paese: CANADA — Valsts: KANĀDA — Šalis: KANADA —Ország: KANADA — Pajjiż: KANADA — Land: CANADA — Państwo: KANADA — País: CANADÁ — Țara: CANADA — Krajina: KANADA — Država: KANADA — Maa: KANADA — Land: KANADA**

▼M1

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| 54 | Alsask Beef Company Ltd | Edmonton | Alberta | PH | a |

▼M7

**Страна: ЧИЛИ — País: CHILE — Země: CHILE — Land: CHILE — Land: CHILE — Riik: TŠIILI — Χώρα: ΧΙΛΗ — Country: CHILE — Pays: CHILI — Zemlja: ČILE — Paese: CILE — Valsts: ČĪLE — Šalis: ČILĖ —Ország: CHILE — Pajjiż: ĊILI' — Land: CHILI — Państwo: CHILE — País: CHILE — Țara: CHILE — Krajina: CHILE — Država: ČILE — Maa: CHILE — Land: CHILE**

▼B

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| 5 | Comercial Mañihuales Ltda | COYHAIQUE | XI REGIÓN | PH-CS | b |
| 8 | Comercial Mac Lean Y Cia Ltda | PUERTO NATALES | XII REGIÓN | PH-CS | b |

▼A1

_____

▼M7

**Страна: ГРЕНЛАНДИЯ — País: GROENLANDIA — Země: GRÓNSKO — Land: GRØNLAND — Land: GRÖNLAND — Riik: GRÖÖNIMAA — Χώρα: ΓΡΟΙΛΑΝΔΙΑ — Country: GREENLAND — Pays: GROENLAND — Zemlja: GRENLAND — Paese: GROENLANDIA — Valsts: GRENLANDE — Šalis: GRENLANDIJA —Ország: GRÖNLAND — Pajjiż: GREENLAND — Land: GROENLAND — Państwo: GRENLANDIA — País: GRONELÂNDIA — Țara: GROENLANDA — Krajina: GRÓNSKO — Država: GRENLANDIJA — Maa: GRÖNLANTI — Land: GRÖNLAND**

▼M4

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| 4385 | NUKA A/S | Kangerlussuaq | Kangerlussuaq | PH, CS | A (gendus misk, renna) |

▼A1

_____

▼M3

**País: LETONIA — Land: LETLAND — Land: LETTLAND — Χώρα: ΛΕΤΟΝΙΑ — Country: LATVIA — Pays: LETTONIE — Paese: LETTONIA — Land: LETLAND — País: LETÓNIA — Maa: LATVIA — Land: LETTLAND**

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| LV 04 G | Adazi-Kover | Riga disctrict | Adazu parish | PH | a |

▼M7

**Страна: НАМИБИЯ — País: NAMIBIA — Land: NAMIBIA — Land: NAMIBIA — Χώρα: ΝΑΜΙΜΠΙΑ — Country: NAMIBIA — Pays: NAMIBIE — Zemlja: NAMIBIJA — Paese: NAMIBIA — Land: NAMIBIË — País: NAMÍBIA — Țara: NAMIBIA — Maa: NAMIBIA — Land: NAMIBIA**

▼M5

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| 21 | State Veterinary<br>Marintal<br>Abattoir | Marintal | Ir-Reġjun ta' Hardap | PH | ([1]) ([a]) ([e]) |

([1]) Laħam ta' kaċċa selvaġġa bla għadam biss — esklużi l-ġewwieni.
([a]) Kaċċa selvaġġa kbira (*Springbok* (*Antidorcas marsupialis*))
([e]) Eskluż laħam tal-ħanżir selvaġġ.

▼M7

**Страна: НОВА ЗЕЛИАНДИЯ — País: NUEVA ZELANDA — Země: NOVÝ ZÉLAND — Land: NEW ZEALAND — Land: NEUSEELAND — Riik: UUS-MEREMAA — Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ — Country: NEW ZEALAND — Pays: NOUVELLEZÉLANDE — Zemlja: NOVI ZELAND — Paese: NUOVA ZELANDA — Valsts: JAUNZĒLANDE — Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA —Ország: ÚJ-ZÉLAND — Pajjiż: NEW ZEALAND — Land: NIEUW-ZEELAND — Państwo: NOWA ZELANDIA — País: NOVA ZELÂNDIA — Țara: NOUA ZEELANDĂ — Krajina: NOVÝ ZÉLAND — Država: NOVA ZELANDIJA — Maa: UUSI-SEELANTI — Land: NYA ZEELAND**

▼M1

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| PH 3 | Waitaki Biosciences International Ltd | Christchurch | Christchurch | PH-CS | a |
| PH 23 | Mair Venison Ltd | Rotorua | Rotorua | PH-CS | a |

▼M1

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| PH 26 | McFarlane Laboratories NZ Ltd | Avondale | Auckland | PH-CS | a |
| PH 58 | PPCS Mossburn | Mossburn | Mossburn | PH-CS | a |
| PH 83 | Venex Ltd | Wairoa | Wairoa | PH-CS | a |
| PH 206 | Mair Venison Ltd | Hokitika | West Coast | PH-CS | a |
| PH 248 | Glenalbany Holdings Ltd | Kaiapoi | Christchurch | PH-CS | a |
| PH 356 | Mountain Range Venison Ltd | Murupara | Murupara | PH-CS | a |
| PH 436 | BioProducts (New Zealand) Ltd | Mosgiel | Mosgiel | PH-CS | a |
| PH 469 | Pacifica Venison Ltd | Oxford | North Canterbury | PH-CS | a |

▼A1

_____

▼M6

_____

▼A1

_____

▼M7

**País: TÚNEZ — Země: TUNISKO — Land: TUNESIEN — Land: TUNESIEN — Riik: TUNEESIA — Χώρα: ΤΥΝΗΣΙΑ — Country: TUNISIA — Pays: TUNISIE — Zemlja: TUNIS — Paese: TUNISIA — Valsts: TUNISIJA — Šalis: TUNISAS —Ország: TUNÉZIA — Pajjiż: TUNEŻIJA — Land: TUNESIË — Państwo: TUNEZJA — País: TUNÍSIA — Krajina: TUNISKO — Država: TUNIZIJA — Maa: TUNISIA — Land: TUNISIEN**

▼M2

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---|---|---|---|---|
| G 001 | Sotex-Luda | La Mornaghia | | C |

▼M7

**Страна: СЪЕДИНЕНИ АМЕРИКАНСКИ ЩАТИ — País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA — Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ — Land: AMERIKAS FORENEDE STATER — Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA — Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID — Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ — Country: UNITED STATES OF AMERICA — Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE — Zemlja: SJEDINJENE AMERIČKE DRŽAVE — Paese: STATI UNITI — Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS — Šalis: JUNGTINĖS AMERIKOS VALSTIJOS — Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK — Pajjiż: STATI UNITI TA' L-AMERIKA — Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA — Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI — País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA — Țara: STATELE UNITE ALE AMERICII — Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ — Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE — Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT — Land: FÖRENTA STATERNA**

▼M1

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| 13517/P-13517 | Southern Wild Game/Intergame USA | Devine | Texas | PH | aT |

▼M7

**Страна: УРУГВАЙ — País: URUGUAY — Země: URUGUAY — Land: URUGUAY — Land: URUGUAY — Riik: URUGUAY — Χώρα: ΟΥΡΟΥΓΟΥΑΗ — Country: URUGUAY — Pays: URUGUAY — Zemlja: URUGVAJ — Paese: URUGUAY — Valsts: URUGVAJA — Šalis: URUGVAJUS — Ország: URUGUAY — Pajjiż: URUGWAJ — Land: URUGUAY — Państwo: URUGWAJ — País: URUGUAI — Țara: URUGUAY — Krajina: URUGUAJ — Država: URUGVAJ — Maa: URUGUAY — Land: URUGUAY**

▼M1

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| 58 | Frigorífico Casablanca SA (Fricasa) | Casa Blanca | Paysandú | PH | b |

▼M7

**Страна: ЮЖНА АФРИКА — País: SUDÁFRICA — Země: JIŽNÍ AFRIKA — Land: SYDAFRIKA — Land: SÜDAFRIKA — Riik: LÕUNA-AAFRIKA — Χώρα: NOTIA ΑΦΡΙΚΗ — Country: SOUTH AFRICA — Pays: AFRIQUE DU SUD — Zemlja: JUŽNA AFRIKA — Paese: SUDAFRICA — Valsts: DIENVIDĀFRIKA — Šalis: PIETŲ AFRIKA — Ország: DÉL-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG — Pajjiż: LAFRIKA T'ISFEL — Land: ZUID-AFRIKA — Państwo: REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI — País: ÁFRICA DO SUL — Țara: AFRICA DE SUD — Krajina: JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA — Država: JUŽNA AFRIKA — Maa: ETELÄ-AFRIKKA — Land: SYDAFRIKA**

▼B

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| 96 | SA Venison (Pty) Ltd | DE AAR | | PH | a ([1]) |

([1]) únicamente carne deshuesada - excluidos los despojoskun udbenet kød - eksklicive slagteaffaldnur entbeintes Fleisch - keine Schlachtnebenerzeugnisseμόνο κρέας χωρίς κόκκαλα - παραπροϊόντα σφαγίων αποκλείονταιdeboned meat only - offals excludedviande désossé seulement - abats exclussolamente carni disossate - frattaglie escluseUitsluitend uitgebeend vlees - geen slachtafvalunicamente carne desossada - com exclusão das miudezasvain luutomaksi leikattua lihaa - ilman sivutuotteitaendast benfritt kött - ej inbegripet slaktbipodukter